

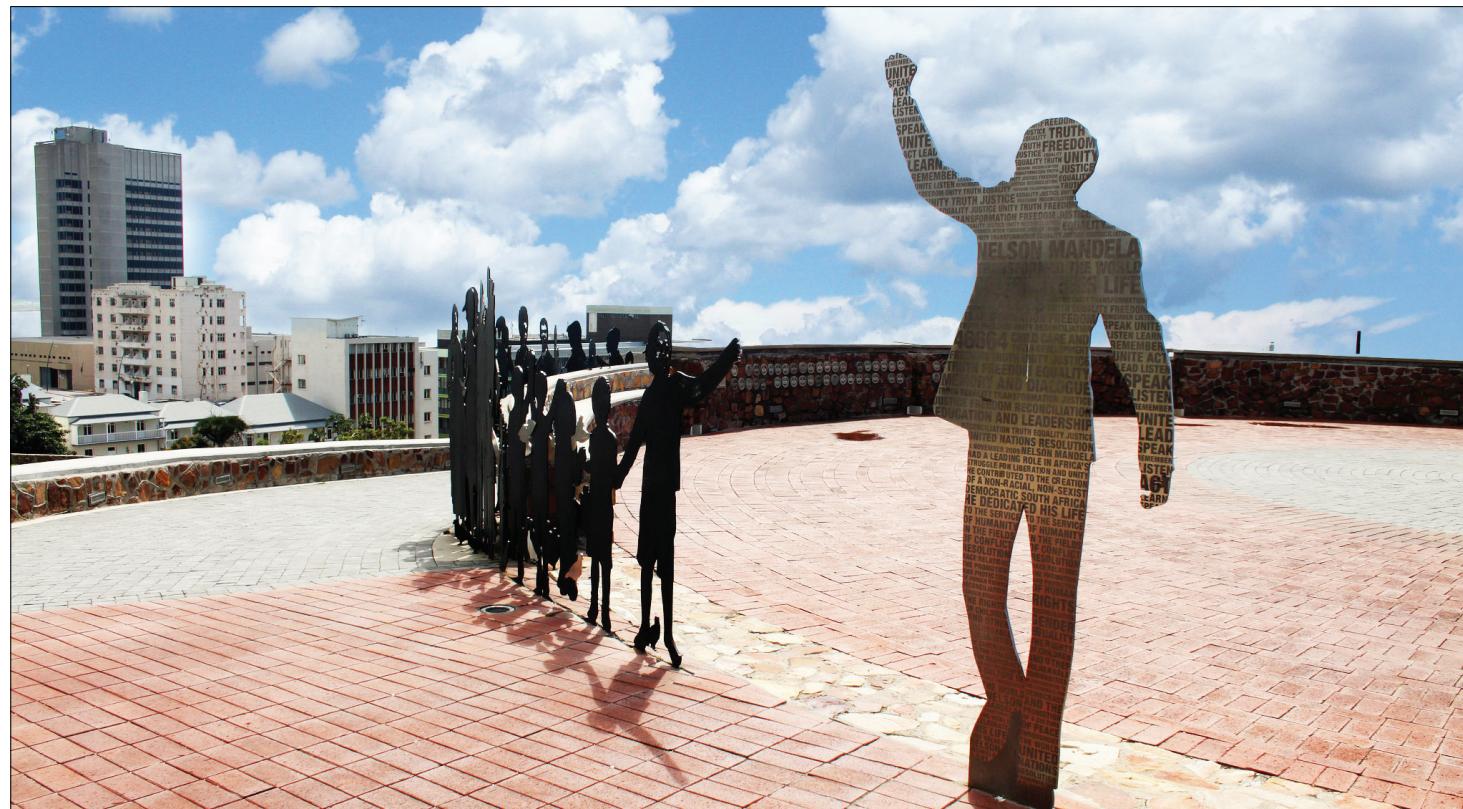
Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English\Siswati

| Kholwane 2017 Kgatiso I



Youth demands accepted by government

Page 5



Skills and jobs from KZN road project

Page 9

Honour Mandela by fighting poverty and violence

THE TRIPLE CHALLENGES of unemployment, poverty and inequality are at the root of many social issues. They can lead to anger and violence. This year, Mandela Month is dedicated to fighting these challenges, which will help free South Africa from the cycle of violence.

The Nelson Mandela Foundation points out that poverty is the root cause of much of the violence in South African society.

The foundation's CEO, Sello Hatang, has said, "People must be reminded that it's not just about doing 67 minutes of good and that we must bring about sustainable social change in the lives of our people."

"In the heart of it, we're saying the violence that is rooted

Noluthando Motswai

In July we celebrate the birth and legacy of Nelson Mandela. Government has called on all South Africans to honour his memory by working together to make women and children safer.

Every year on 18 July – Mandela's birthday – the people of South Africa and the world set aside time to make a difference in their communities. Nelson Mandela International Day, declared by the UN in 2009, commemorates the service of Mandela.

As President Mandela once said: "Our children are our greatest treasure. They are our future. Those who abuse them tear the fabric of our society and weaken our nation."

This year's Mandela Day will be dedicated to fighting poverty.

● Cont. page 2

OR Tambo on Nelson Mandela: "His inspiration lives on in the heart of every African patriot. He is the symbol of the self-sacrificing leadership our struggle has thrown up and our people need. He is unrelenting, yet capable of flexibility and delicate judgment. He is an outstanding individual, but he knows that he derives his strength from the great masses of people, who make up the freedom struggle in our country."

Source: www.sahistory.org.za

Life and legacy of
OR TAMBO.
100 YEARS



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews
Vuk'uzenzele

Websites: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za
E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0405

Free Copy

Kuhlolwa nawukhulelwwe kute kutfolakale bantfwana labaphile kancono

KUCINISEKISA KUTSI KUNEBANTFWANA NABOMAKE

kancono, Litiko Letemphilo lisandza kwengeta emanani emahlandla bomake labakhulelwwe labangavakashela ngawo etibhedlela nasemitfolamphilo yahulumende kusuka kulamane kwaya kulasiphohlongo.



Umbhali wetindzaba waka-GCIS

Make lohlolwa emtfolamphilo njalo nje use-tubeni lelihle lekutsi angaba nekukhulelwwe lokute tinkinga, aphindze futsi abeleke umntfwana lophile kancono,

lonemandla.

Ngenca yalesizatfu lesi Litiko Letemphilo-ke se-lengete linani lemahlandla ekutsi bomake bavakashela emtfolamphilo bayohlolwa mahala ngesikhatsi basesekhulelwwe, esuke kulamaneaya kulasiphohlongo.

Indvuna Yetemphilo

Aaron Motsoaledi ukhutsate bomake labakhulelwwe kutsi bawasebentise lamtfuba lengetiwe ekuvakashela emtfolamphilo. Kutawenta bodokotela kutsi bakwati kubona kanye nekubelapha tinkinga tetemphilo baphindze futsi babahlolisise letinye tinkinga lettinga-

bakhona. Loku kubaluleke kakhulu kulabo lababomake kwekucala.

"Setsema kutsi ngalelinani lemahlandla lengetiwe ekuvakashela emtfolamphilo bayonakekelwa ngesikhatsi basesekhulelwwe, bomake labakhulelwwe batawukwati kuhlolwa

ihayihayi njalo nje, bahlolwe umchamo, kalandzelelwwe kuhula nekunyakata kwemntfwana kwentelwa kuhulelwwe lokuphephile netinswane letiphilile ngoba nanoma ngukuphi kwephuta kungaholela ekushoneni," kwasho Indvuna. ▶

Kuvakashela emtfolamphilo njalo nje uma ukhulelwwe kubaluleke ngani?

- Bomake labacobanga kutsi bakhulelwwe bafanele kutsi bavakashela emtfolamphilo noma dokotela masinyane kute bacale inchubo yekunakekelwa nge-mbi kwekubeleka. Kushesha uvakashela emtfolamphilo, nekuphindze futsi uye kuto tonkhe tikhatsi tekubonana nebetemphilo letibekiwe tekunakekelwa nawukhulelwwe, kutawucinisekisa kutsi kukhulelwwe kwakho kunemphilo futsi ubeleka nemntfwana lophilile.
- Kuvasha kwekucala kutawufaka ekhatsi kuhlolwa ihayihayi, kuhlolwa sisindvo semtimba, kuniketa isampuli yemchamo, kuhlolwa tifo letitsatselwana emacasini kanye nekuhlolwa Sifo Sesifuba (i-TB).
- Kuvasha lokulandzelako kutawufaka ekhatsi iuhlolo lwengati neluhlolo lolwentiwa ngemishini lehlolisa simo nekukhula kwemntfwana uphindze futsi welulekwe. Bah lengikati kanye nabosonhlakahle batawube bakhona kute kutsi baphendvule imibuto lemayelana nekukhulelwwe kwakho.
- Umlingani, umngani noma lilunga lemndeni lamake lifanele kutsi liye kanye naye kulo kuvasha kwekuakekelwa nawusekhulelwwe. Kubalulekile kutsi make abe nemuntfu lametsembako lotamnakekelwa ngesikhatsi akhulelwwe, aphetwe ngumhelo kanye nangemuva kwekubeleka. Lokweselekwa loku kubaluleke kakhulu ekutsini ube nekukhulelwwe lokunemphilo kanye namntfwana lonemphilo.



Luhlelo Iwe kuvakashala kwekuakekelwa

Lamahlandla ekuvakashala lasiphohlongo afanele kutsi entiwe kulamaviki lawa ekukhulelwwe:

- Kuvakashala kwekucala: liviki le-30 ukhulelwwe
- Kuvakashala kwebibili: liviki le-34 ukhulelwwe
- Kuvakashala kweisikhombisa: liviki le-36 ukhulelwwe
- Kuvakashala kweisitsatfu: liviki le-38 ukhulelwwe
- Kuvakashala kweisipohlongo: liviki le-40 ukhulelwwe

Kungani kunemahlandla ekuvakashala lasiphohlongo

- Kuhlolwa ihayihayi kanye nemchamo njalo nje
- Kulandzelwa kwekuhula kwemntfwana njalo nje
- Kushesha kutfolwe timo letibucayi kanye nekwelashwa kwato
- Kutawuvumela kuhlolwa Sandvulelangculazi (i-HIV). Uma ngabe une-HIV, lokuvakashala kutakusita kutsi unatse tidzambisingculazi (ema-ARV) takho, kukugcina uphilile kanye nekukuvimbela kutsi wesulele umntfwana wakho nge-HIV.

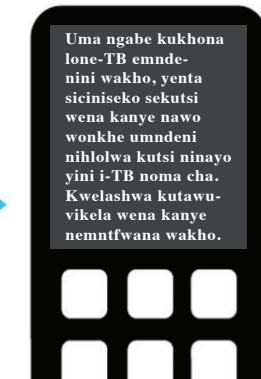
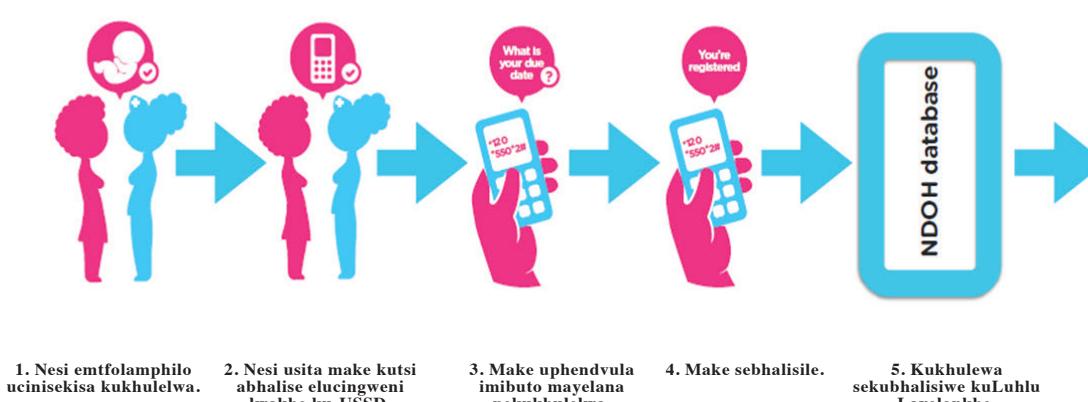
I-MomConnect

I-MomConnect, iuhlelokusebenta lamakhalekhikhini lolusebenta nge-inthanethi labomake labakhulelwwe lelisita kunciphisa linani lekushona kwabomake labakhulelwwe kanye ne-bantfwana labancane. I-MomConnect inika sigidzi sabomake labakhulelwwe nalabo lababomake kwekucala kufinyelela tinsita letibalulekile kanye nelwatiso lwemphilo.

I-MomConnect inemigomo lemtsatu:

- Kubhalisa muntu ngamunye lokhulelwwe esikhungweni setemphilo sahulmende.
- Kutfumela ema-SMS lacondzene netidzingo tabo. Lemilayeto yekubakhumbuta getikhatsi tabo tekubonana nebetemphilo noma yekubanika lwatiso lwekusita make kutsi atinakekele yena kanye nemntfwana wakhe kancono. Kwenta inchubo yekunakekelwa ngemphilo kutsi ifinyelelwwe bomake kakhulu.

Kusebenta kanjani?



6. Make utfola imilayeto ye-SMS njalo ngeliviki lematisa ngekukhulelwwe kwakhe netemphilo yemntfwana ate abe nemnyaka munye budzala.



Amabhizinisi lamancane atfola itheknoloji lehamba embili

TINKAMPANI LETINCANE naletisemkhatsini eMphumalanga Kapa tisetubeni lekuza itheknoloji yedijithali lensha ngebullewano lobusemkhatsini weVodacom neMkhandlu Wetemabhizinisi walesifundza.

Siya Miti

Umhandlu Wete mabhizinisi wase- M p h u m a l a n g a Kapa (i-ECCOB) nesidlakela setekuchumana ngetincingo iVodacom bente sivumelwano sekusebentisana sekuniketa emabhizinisi lamancane nalasemkhatsini (ema-SME) tinsita tetheknoloji kulesifundza.

Asanda kusayina lesivumelwane eMonti, sikhulu Setemabhizinisi sakavodacom Vuyani Jarana utsite bosomabhizinisi labasacala emabhizinisi bebanemtfwalo lomatima wekutsi bente yonke misibenti yebhizinisi, kusukela ekubeni balawuli betekukhangisa kuye ekubeni bocwepheshe bethekhinoloji yelwati (i-IT). Lokweselelwa lokusha ngekwedijithali kutawenta lomtfwalo kutsi ube lula.

"Umgomo wetfu lomkhulu kwenta tonkhe tidzingo tethekhinoloji yelwati lwetekuchumana (i-ICT) nemisebenti kutsi kuba yinchubo lelula kumabhizinisi lamancane,"

kwasho Jarana. "Loku kutawenta kutsi agcile emsebentini wawo longuwonawona ngaphandle kweuphatamiseka ngalokungafane."

iMphumalanga Kapa sifundza sekucala kusayina sivumelwano sekusebentisana neVodacom. Lesivumelwano sivunywe nguNdvunankhulu kanye neMphatsiswatiko weTekutfufukisa Temnotfo.

Kufukula emabhizinisi

Emabhizinisi lamancane atawucala ngekutfola luhlelokwenta le-inthanethi lolulingwayo lekutfufukisa emabhizinisi akaVodacom.

Luhlelokwenta lufaka ekhatsi *i-Business Booster*, leluhlelokwenta le-inthanethi lolusebentisa makhalakhikhini lelivumela bosomabhizinisi kanye nemalunga awo, iphindze futsi ibasite kutsi bente titatimende letineminingwane ngelinani lentsengo, emainvoyisi baphindze futsi bakhokhelwe babe basebenta.

Ekuambeni kwesikhatsi letinsita titawentiwa kuyo yonke iNingizimu Afrika. Jarana utsite letinhlelokwenta tit-

wunika emandla ekucudzelana kwemabhizinisi lapha ekhaya kanye nase-Afrika yonke.

"Lomnotfo usebentisa i-inthanethi nguwo lobaluleke kakhulu ekuchubeni kakhulu, kusungulwa kwalokusha kanye nekucudzela kulelivekati kantsi futsi unelikusasa lelinematfuba lamahle kakhulu eNingizimu Afrika," kwasho yena.

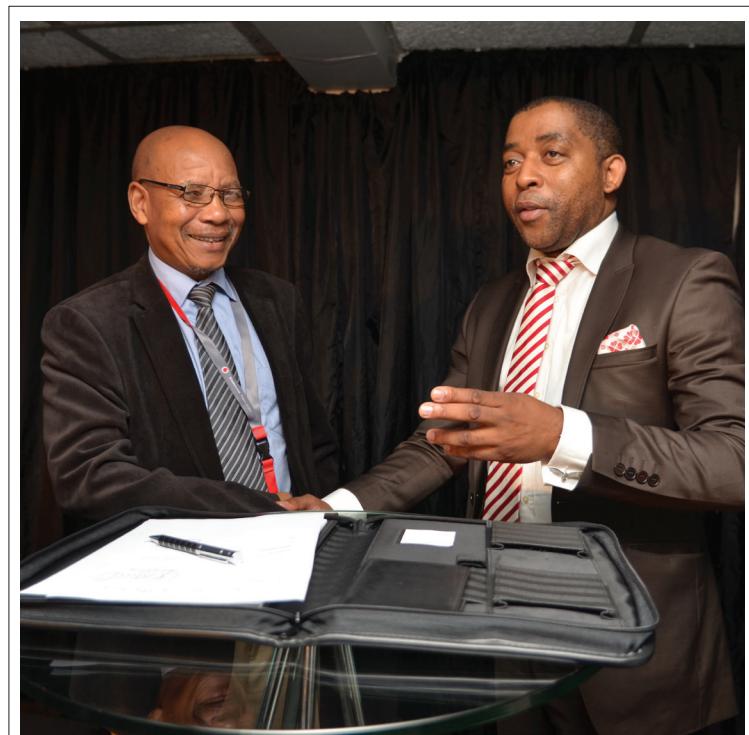
"Emabhizinisi lamancane afanele kutsi awemukele lomnotfo usebentisa i-inthanethi futsi lubanjiswano lwetfu ne-ECCOB lusicalo seluhambo lwedijithali lolujabulisako."

Kukhutsata kakhulu

iVodacom itawuniketa imifombolusito yekucecesha lomkhandlu wemabhizinisi kanye nemalunga awo, iphindze futsi ibasite kutsi basebentise tinsita tayo tema-SME.

Andile Nontso, mabhalane jikelele we-ECCOB, utsite lesivumelwano sitawuzuzisa lesifundza sonkhe.

"Lesivumelwano sitawenta umsebenti lomuhle kakhulu



ISikhulu Setemabhizinisi saka-Vodacom Vuyani Jarana usayina sivumelwano sekusebentisana naVuyisile Ntlabathi Mengameli weMkhandlu weTemabhizinisi waseMphumalanga Kapa. (Sifombe: Vodacom)

ekukhutsateni emabhizinisi lamancane eMphumalanga Kapa, lokutawufukula umnotfo walesifundza."

Ngekuya kweVodacom, itheknoloji yayo yekweseke-la ema-SME luhlelokwenta lolungantjintji lwabo bonkhe labasebentisa i-Vodacom.

Tinhlelokwenta te-inthanethi letisebenta ngamakhalekhikhini tivumela ema-SME kutsi asebente noma ngabe ngukuphi nanganome nguphi sikhatsi.

Lolunye luhlelokwenta lolutawuniketa ngulomkhandlu yi-*One Net Business*, lehlanganisa ibuye inchumanise bomakhalekhikhini netincingo tebhizini si letetayelekile temakhebuli lahamba phasi.

Emabhizinisi aseMphumalanga Kapa langatsanza kutfola lwati lolubanti ngaloku angatsinta Bukeka Soyizwapi e-ECCOB ku: 047 531 4979 noma ngencwadzigezi ku: bsoyizwapi84@gmail.com

Lihovisi le-NYDA leliseDelmas lisho tinsita letinyenti telusha



I-NYDA manje iyisa tinsita tayo tebantu labasha baseNingizimu Afrika emalokishini nasetindzaweni tasemaphandleni.

(Sifombe: GCIS)

Umbhali wetindzaba waka-GCIS

Masipala waseVictor Khanye ne-Ejensi Yavelonke Yekufutfukisa Lusha (i-NYDA) babambisene bavula lihovisi leligatja lelisha edolobheni laseDelmas. Lelihovisi litawukhulisa ematfuba ekufinyelewa kwetinsita lusha lwaseMpumalanga.

Sihlalo we-NYDA Sifiso John Mtsweni utsite le-ejensi ifanele kutsi ifinyelelwu lusha lwalo lonkhe lelive. "Bantu labasha batfolakala emalokishini nasetindzaweni tasemaphandleni. Kwentiwa yini-ke kutsi emahhovisi e-NYDA angabi khona emalokishini nasetindzaweni tasemaphandleni? Loku ngulokunye kwentintfo tekucala lesifanele kutsi sitintjintje."

Kulelihovisi, lusha lwaseDelmas lutawukwati kufaka ticelo tekutsi luchubeke netifundvo talo ngekusebentisa imifundzate netibonelelotimali teSikhama Semfundzate iSolomon Mahlungu. Tisibenti kulelihovisi titawuphindze ticeceshe

bantu batfole lwati lwekusebentisa bo-ndcondvomshini, emakhono etekuphila, ngetinhlobo temisebenti neticu temfundvo kanye nalokunye lokunyenti.

Tinsita tabosomabhizinisi

Kubantu labasha, lelihovisi leliseDelmas litawubaniketa lwatiso lolumayelana nematfuba etemabhizinisi. Lusha lutawuphindze futsi lu-kwati kufaka ticelo ku-NYDA tekusitwa ngetimali tekusungula nekutfufukisa emabhizinisi abo.

Ligatja laseDelmas lihovisi lekucala lemakhovisi lamane lamasha lamenyete-lwe yi-NYDA ekwetfulweni lwabiwomali lwayo lolusanza kwentiwa. Engeta kulamanye magatja e-NYDA la-15 kanye nemahhovisi elusha la-200 lakulo lonkhe lelive ngebabanti balo. Litawuniketa tinsita letifananako, kepha liphindze futsi libe ngumklamo wekufezezisa kwetfulwa kwetinsita te-wi-fi yamahhala kuwo onkhe emahhovisi e-NYDA.